בינו עמי עשו

בס"ד

Beth Hamidrach
בית המדרש

Retrouvez sur YouTube les cours sur Zéra Chimchon.
https://www.youtube.com/watch?v=8lA3sGTHd4Y&t=700s

NOUVEAU !
Retrouvez les cours sur la ligne gratuite YAD- HA-HESSED.
Chiour Extra Court option 26 pour Zéra Chimchon option 27 pour Tommer Déborah.
01-72-76-17-26. 972-3-376-2917. 41-22-518-11-87. 44-20-3608-1144.

'Hidouchim de l'illustre Maitre Rabénou Chimchon Haïm Nahmani ZTA Ztl.

RAYON-DE-VIE!

ECLATS-DE-LUMIERE

Divré Torah présentés et proposés par le tout petit : Michel Baruch.

ZERA CHIMCHON-VAERA 5779

Le Grand maitre Rabbi Chimchon Haïm Nahmani zl (1706-1779 Italie), est un contemporain du Hassid Luzzato Zl et des grands sages de cette génération prestigieuse.

Le Rav a perdu son fils unique et dans l'introduction de son livre il demande avec beaucoup d'insistance que l'on étudie ses écrits. Il dit : « de grâce chers amis, vous qui êtes de la descendance bénie de D, je place devant vous une descendance de lumiére ('Hi-douché Torah) qui sied aux justes dont vous faites partie. J'implore votre bonté, semez et récoltez selon la bonté de vérité חסד של אמת , celle que l'on fait avec ceux qui ne sont plus, car le salaire de la grâce et de la miséricorde est garanti, il vous parviendra des cieux. Vous verrez alors des enfants et des petits enfants, une nombreuse descendance comme les plants d'oliviers autour de votre table כשתילי זיתים סביב לשלחנכם . Ils seront des érudits intelligents et savants, vos demeures déborderont d'abondance, richesses et gloire ne vous quitteront jamais ainsi que de vos descendants. Jusqu'à que se réalise pour vous la prophétie : Ils verront la Gloire de L'Eternel la splendeur de notre D (Isaïe 35,2). Il élèvera l'étendard vers les nations pour rassembler les exilés des quatre coins de la terre. (Isaïe 11,12)

En découvrant son livre de manière fortuite j'ai été extrêmement touché par ses paroles, je me suis dit alors en moi-même : allons accomplir la volonté du juste !

Que le mérite du Rav vous accompagne et que vous puissiez voir de visu que les justes sont bien plus grands après avoir quitté ce monde que de leur vivant !

Des centaines sinon plus de témoignages de ceux qui après avoir commencé une étude assidue de ce livre ont vu s'accomplir les promesses du Rav. Dans un monde où nombreux de nos frères sont dans l'attente d'une délivrance qui ne semble pas venir, ceux qui ne trouvent de conjoint, ceux qui n'ont pas d'enfants ceux qui sont souffrants ceux qui n'ont pas de moyens de subsistance etc…

ETUDIEZ CE LIVRE ET LE SALUT VOUS TOMBERA DESSUS SANS CRIER GARDE !

Ce livre est un ouvrage d'étude difficile d'accès pour ceux qui n'ont pas l'habitude de l'étude profonde et complexe. Avec l'aide du Seigneur Tout Puissant j'ai essayé de mettre certains passages à la portée du plus grand nombre pour que s'ouvre à eux les portes de la délivrance !

N'hésitez-pas à donner votre avis sur ce feuillet, nous sommes à votre écoute, est-il suffisamment clair ? Les Dérouchim sont-ils compréhensibles? Remarques, critiques et propositions seront les bienvenues. Si vous désirez réagir. *Michel.baruch3@gmail.com.*

PARACHAT VAERA:

DAROUCH 4:

וַיְדַבֵּר ה׳ אֶל מֹשֶׁה לֵאמֹר. בֹּא דַבֵּר אֶל פַּרְעֹה מֶלֶךְ מִצְרַיִם וִישַׁלַּח אֶת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל מֵאַרְצוֹ. וַיְדַבֵּר מֹשֶׁה לִפְנֵי ה׳ לֵאמֹר : הֵן בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לֹא שָׁמְעוּ אֵלַי וְאֵיךְ יִשְׁמָעֵנִי פַּרְעֹה וַאֲנִי עֲרַל שְׂפָתָיִם.

L'Éternel parle à Moché en ces termes: Viens parle à Pharaon, roi d'Égypte, et qu'il renvoi les enfants d'Israël de son pays. Moïse dit devant l'Éternel: voilà que les enfants d'Israël ne m'ont pas écouté et comment Pharaon m'écoutera-t-il? Et, moi j'ai la parole lourde.

Rachi: Et comment Pharaon m'écoutera-t-il, si déjà les enfants d'Israël ne m'ont pas écouté comment Pharaon m'écoutera-t-il? C'est là un des dix Kal-Va-Homer (raisonnement à fortiori) qui figurent dans la Torah.

Ce raisonnement pose problème, les enfants d'Israël n'ont pas prêté attention aux paroles de Moché à cause du souffle court et du poids de l'oppression. De plus la fin du verset est un rajout qui n'est pas lié au raisonnement lui-même, les enfants d'Israël ne restent sourds à ses paroles pas parce qu'il a la bouche lourde. Moché rajoute et eux ne me croiront pas qu'est ce qui lui fait dire cela, y a-t-il un signe que les enfants d'Israël resteront septiques et circonspects à ses propos?

L'Eternel demande à Moché de grâce parle aux enfants d'Israël que chacun demande à son ami et chaque femme à son amie des ustensiles d'argent et des objets en or. Le Saint Béni Soit Il a parlé ainsi à Moché afin qu'Avraham ne dise pas que le Seigneur a accompli le décret de l'exil et de l'asservissement alors que la promesse de sortir avec de grandes richesses Il ne l'a pas respectée. *Bérakhot 9a.*

Là aussi cet enseignement suscite notre étonnement pourquoi avoir recourt à cette ruse d'emprunter des objets de valeurs en faisant croire aux égyptiens que ce n'est qu'un prêt? N'était-il pas plus honorable que le Tout Puissant leur procure d'immenses richesses directement? De plus il semble que cette requête du Seigneur ne soit qu'une réponse à la plainte qu'Avraham présenterait, alors qu'Il est Lui-même tenu par la parole donnée.

On remarque qu'à chaque fois que le texte mentionne que l'Eternel désire délivrer Israël il est rappelé l'oppression et la dureté de la servitude. Ce qui est à priori inutile si le temps de la délivrance est arrivé il n'est pas nécessaire de souligner que l'esclavage était particulièrement difficile. En effet le seul critère qui conditionne la fin de l'exil est que le temps imparti à celui-ci est révolu, si ce temps n'était arrivé la lourdeur de l'oppression n'aurait pas été suffisante pour que la délivrance se produise. Le verset le dit de manière explicite Je me suis souvenu de vous. **פקוד פקדתי .**

Il est certain que le temps de l'exil comme celui de l'esclave n'est pas fixe, la date de la délivrance n'est pas figée et immuable, elle est fonction de la dureté de l'esclavage et des douleurs de l'oppression.

Le fait que les oppresseurs aient alourdi leur joug, qu'ils aient martyrisé les esclaves plus que de raison, a réduit le temps prévu de la servitude. C'est la Qualité de Miséricorde **מדת הרחמים** qui se met alors en action pour que la Justice **הנהגת המשפת** agisse dans ce sens, elle oppose à la rigueur **מדת הדין** ses arguments de poids. En effet l'essentiel étant de produire les réparations nécessaires pour que le salut survienne.

C'est pour cela que la lourdeur de l'oppression est rappelée aussi souvent que la volonté du Seigneur de délivrer Son peuple. Cette mention mainte fois renouvelée vient taire la voix de l'accusation qui prétend repousser la délivrance jusqu'à sa dernière limite celle du temps fixé.

C'est là aussi le sens des cris et les gémissements de souffrances que poussent les esclaves du plus profond de leur supplice et soudain il est dit que ces plaintes montent vers le Seigneur. Il les entendit et Il se rappela Son alliance avec les pères Il vit la situation des enfants et Il sut. Chémot 2,23-25. On remarque que les esclaves ne poussent pas les cris vers le Seigneur mais que ce sont les plaintes qui sont élevées vers les hauteurs et qui sont entendues. Tout cela rappellera au Tout Puissant Sa promesse, Il vit et sut que le temps était arrivé de les délivrer et de suite la Torah mentionne l'apparition du buisson où l'Eternel dévoile à Moché Son projet.

C'est pour cette raison que dès que Moché et Aharon se rendent chez Pharaon la situation se dégrade et l'oppression se fait plus dure. A tel point que Moché s'en plaint au Seigneur. Il dit pourquoi As-Tu fait du mal à ce peuple depuis que je suis venu parler en Ton Nom Pharaon lui fait plus de mal et Toi Tu n'as pas sauvé Ton peuple. C'est la Midat Ha-Din qui s'engouffre dans l'ouverture qui lui est faite. En effet comme nous l'avons dit le temps du salut est encore loin, ce n'est que la lourdeur de l'oppression qui le hâte, c'est pourquoi l'accusation s'emploie à aggraver la charge encore plus.

Quand l'Eternel s'adresse à Moché au début de Son propos Il lui dit: J'ai vu, observé le malheur de mon peuple en Egypte, puis Il ajoute et J'ai entendu leur cri à cause de ses oppresseurs….Je Suis descendu pour le sauver de la main de l'Egypte et le faire monter … vers un autre pays…

Il est ici mentionné deux choses, d'une part le poids de l'oppression que les égyptiens font peser sur Israël, c'est le dépassement et l'exagération du droit que détient l'Egypte sur Israël. Cette démesure et cette outrance est suffisante pour mettre un terme à cet exil, bien que le temps imparti à l'esclavage ne soit pas révolu. Ce manque sera comblé par d'autres exils. Ce point est souligné quand Ha-Chem dit à Moché J'ai vu la pression avec laquelle les égyptiens les pressurent. Et Je sais que le roi d'Egypte ne vous accordera pas le droit d'aller et pas d'une main forte. Tant que Je ne lui aurais pas montré Ma main puissante il ne vous laissera pas partir. *Chémot 3,9-19.*

En effet Pharaon possède un argument de poids pour garder Israël sous son joug, son droit de l'asservir doit s'appliquer encore 190 ans. Pour lui la dureté de l'oppression ne réduit en rien le temps imparti à la servitude.

C'est là qu'Ha-Chem intervient par Sa main forte, ce qui fait allusion à la dure main de Pharaon qui s'abat sur Israël avec démesure. C'est-à-dire que même selon cet argument que le temps de l'esclavage n'est pas arrivé à son terme cependant Pharaon a perdu son droit sur Israël par le fait de la démesure de son oppression.

Je Me suis souvenu, rappelé de ce qui vous est fait en Égypte, c'est la Midat Ha-Héssed qui avance ses arguments, la dureté de l'oppression complète le nombre d'années qui manquent. Et si la Midat Ha-Din accuse et exige que les années d'esclavage soient entièrement subies là intervient le fait que Pharaon a outrepassé ses droits.

Nous avons ici des arguments qui s'opposent, d'une part ceux de la Bonté en faveur d'une libération immédiate et en face ceux de la Rigueur qui exige l'application stricte de la parole donnée. Dans le tribunal céleste le débat est ouvert et la décision reste à prendre, c'est la Volonté du Juge de Miséricorde qui fait pencher la sentence du côté droit celui de la Bonté. **מטה כלפי חסד .**

S'il en est ainsi la promesse faite à Avraham qu'Israël sorte d'Egypte avec de grandes richesses ne peut se réaliser de droit, cette promesse devrait s'accomplir à la fin des 400 ans. C'est pour cela qu'Ha-Chem utilise le subterfuge de l'emprunt. Le peuple ne peut réclamer ce dû au égyptiens, c'est à celui qui réclame d'apporter des preuves pour exiger le paiement de ce qui lui revient et dans ce cas cela est impossible**. המוציא מחברו עליו הראיה** .

A présent que les richesses sont entre les mains d'Israël c'est aux égyptiens de prouver que ces biens sont leurs propriétés et qu'ils ne leurs doivent rien. Nous comprenons aussi pourquoi Ha-Chem emploie cette forme de grâce s'il te plait demande au peuple qu'il emprunte des objets de valeurs afin qu'Avraham ne puisse dire que Je n'ai pas respecté cette part de la promesse.

Moché avait dit au Seigneur les enfants d'Israël ne me croiront pas et ils n'écourteront pas ma voix. C'est-à-dire qu'ils n'écouteront pas cet argument que la lourdeur du joug de cette oppression complète les années manquantes. Et donc ils ne m'écouteront pas quand je leur dirais d'emprunter aux égyptiens des objets de valeurs et d'user de cette ruse pour que la promesse se réalise. Que me rétorqueraient-t-ils?

Non! L'Eternel ne s'Est pas dévoilé à toi! C'est à dire que la Midah de Bonté totale qui renverse la rigueur en miséricorde à laquelle fait référence le Nom de quatre lettres, cette qualité ne s'est pas manifestée à toi. De sorte que nous ne pouvons obtenir ce dû et garder les richesses des égyptiens. C'est pourquoi il est dit afin que le juste ne dise pas que la servitude s'est réalisée mais pas la promesse de sortir avec les richesses. Ici il mentionne la qualité d'Avraham qui est la Midat Ha-Héssed justement.

Cela est à nouveau souligné dans notre paracha quand l'Eternel s'adresse à Moché et lui dit : Et aussi J'ai entendu la plainte des fils d'Israël que les égyptiens asservissent et Je Me suis souvenu de Mon alliance. C'est pourquoi Je vous sortirai …Je vous sauverai…Je vous délivrerai et Je vous prendrai pour Moi. Ici sont cités les quatre termes qui marquent les étapes de la sortie d'Egypte mais aussi qui font allusions aux quatre exils qui viendront

compléter les années manquantes de la servitude d'Egypte. **והצלתי והוצאתי וגאלתי ולקחתי** les quatre coupes de Seder de Péssah sont basés sur ces quatre verbes qui font références aux quatre délivrances des quatre exils.

L'oppression totale n'a duré que 86 ans (l'âge de Myriam) elle devait être de 430 ans qui correspond à 5x 86, cinq fois l'attribut de la rigueur, Elo-Him (86) il reste 344 ***שמד*** *qui correspond à la terrible souffrance endurée pendant les exils qui se traduit par l'extermination* ***דור השמד****. La Kavana des 4 coupes est d'activer ce processus en effet le mot coupe* ***כוס*** *est égal à 86 le vin* ***יין*** *est égal au secret 70 .* ***סוד*** *.*

Comme si que le rappel des quatre étapes de la délivrance d'Egypte que nous mentionnons sur ces quatre coupes le soir du Seder produisait une activation des étapes de la délivrance finale que nous réveillons à la source de toutes les délivrances.

Ha-Chem dit à Moché, viens dit à Pharaon roi d'Egypte! Qu'il renvoie les enfants d'Israël de son pays. Qu'il les renvoie bien qu'ils devront plus tard subir d'autres exils de substitutions. Mais Moché objecte au Seigneur comment Pharaon pourrait-il m'entendre voilà que les enfants d'Israël eux-mêmes ne m'entendent pas?

Comme nous l'avons expliqué plus haut le peuple ne croit pas à cette version que la dureté de l'oppression réduit la longueur de l'exil et qu'il faudra de toute façon achever les années qui font défauts. C'est pour cela que Moché emploie le raisonnement à fortiori Kal-Va-Homer qui est à présent limpide, si le peuple n'accepte pas cet argument comment Pharaon va-t-il l'accepter?

Il est à noter que ce raisonnement est le 1er des 13 manières de déductions qu'il nous est donné pour commenter la Torah. (Baraïta Dé Rabbi Ychmael).

Ces 13 principes de déductions correspondent aux 13 attributs de miséricorde (El, Rahoum, Hanoun etc…) le Kal-Va-Homer est lié à la Midah de la Bonté Absolue et parfaite El en mentionnant ce raisonnement on libère les Bontés au plus haut niveau des sources de la parfaite Clémence afin qu'elles se diffusent en ce bas monde. C'est là le sens de cet enseignement qui agit sur la balance du strict jugement et le fait basculer du côté droit celui du Héssed.

Moché ajoute devant le Seigneur, voilà que j'ai les lèvres enfermées, que mon élocution n'est pas fluide comment pourrai-je alors convaincre Pharaon? N'est-ce pas là un signe que Pharaon a raison et que ses arguments sont justes?

Si la dureté de l'esclavage devait activer le salut d'Israël n'est-ce pas que je devrais pouvoir m'exprimer avec fluidité et aisance? N'est-ce pas que je devrai pouvoir énoncer mon propos avec brio et communiquer avec éloquence afin de convaincre mes interlocuteurs?

Moché portera cette tare jusqu'au don de la Torah, c'est là qu'il en sera totalement guéri. Comme le soulignent nos Sages Israël qui se sont tenus au mont Sinaï lors du don de la Torah, leur corps se trouva totalement purifié des effets néfastes de la tentation (du venin) du serpent

et des conséquences de la faute originelle. **ישראל שעמדו על הר סני פסקה זוהמתן .** *Chabbath 146a. Avoda Zara 22b.*

Cette perfection qu'ils atteignent dans leur corps comme dans leur esprit traduit la parfaite réparation du monde et la disparition du mal sous toutes ses formes ce qui inclus aussi l'inutilité des exils Bavel, Paras Ou Madaï, Yavan et Edom. C'est à cela que fait allusion Moché en précisant au Seigneur qu'il a la bouche lourde, c'est-à-dire que le monde n'est pas parvenu à réparation et que les exils seront à subir plus tard dans l'histoire.

Dans Parachat Bé-Chala'h il est dit lorsque Pharaon renvoie le peuple le Seigneur ne les conduit pas par le chemin du pays des Philistins car il est proche. Plus loin il est dit Pharaon dit à son peuple qu'est ce nous avons fait d'avoir renvoyé Israël de notre asservissement. Que signifie cette expression il est proche? Et de plus quel est le sens des regrets tardifs de Pharaon qui s'adresse à son peuple pour qu'il accepte de poursuivre Israël?

Comme nous l'avons expliqué le temps de l'exil qu'il manque doit être comblé, ainsi Israël devra subir à nouveau la domination des peuples. C'est pour cette raison que le Seigneur ne leur fait pas prendre la route la plus directe car celle-ci passe par le pays des Philistins qui pourraient s'en prendre à eux et les asservir. C'est cela que Pharaon dit à son peuple nous aurions dû les garder en esclavage non pas en tant qu'égyptiens mais au moins comme un autre peuple qui peut les asservir puisqu'ils doivent encore subir des exils. Au lieu que ce droit ne tombe entre les mains d'un autre peuple nous avons l'occasion de nous en saisir.

En apercevant les égyptiens à leurs trousses que disent les enfants d'Israël? N'était-il pas préférable de rester en Égypte au service de pharaon au lieu de mourir là dans le désert? En effet puisque notre délivrance a été précoce au moindre manquement de notre part nous serons livrés à la mort. Avraham devait choisir entre l'exil ou les tourments des abimes pour l'expiation des fautes de ses descendants. Il avait préféré l'exil mais celui-ci n'étant pas parvenu à son terme Israël risque l'extermination. C'est alors que Moché leur dit: Redressez-vous et observez la délivrance que l'Eternel fera pour vous là aujourd'hui. C'est-à-dire que ce salut est total et définitif sans restriction aucune. S'ils n'avaient pas faiblis par la faute du veau d'or ils auraient bénéficié d'une délivrance éternelle.

Le Rav Ha-Ari zl nous a dévoilé que la raison profonde de l'exil en Égypte et du terrible asservissement était la réparation de l'éparpillement des énergies vitales qui ont été perdues par Adam quand il s'éloigne de son épouse pendant 130 ans. Ces énergies saintes seront reconduites à plusieurs reprises en ce monde à quatre générations afin de les amener à réparation. Il s'agit des générations de: Enoch, Maboul, Palaga, Sedom. **אנוש מבול סדום הפלגה .**

Cette réparation sera totalement accomplie à la sortie d'Égypte les 600 000 âmes d'Israël sont ces énergies perdues enfin récupérées. C'est à cela que fait allusion le verset: **ה' מוציא אתכם מתחת סבלות מצרים .** Des souffrances et des épreuves endurées par Israël on retrouve le lien avec chacune de ces générations et leurs fautes spécifiques. Comme l'eau, les briques, les travaux des champs, l'empêchement de l'intimité etc…

Moché lui-même devra participer à cette réparation, à la génération de Enoch les mers ont envahies un tiers des terres et les ont englouties ici il fut décrété que les premiers nés soient jetés au fleuve. Moché a donc été placé sur le Nil.

A la génération du déluge, Ha-Chem ordonne à Noa'h de construire une arche en bois, de même ici Yokhévet confectionne un berceau pour Moché appelé Téva comme celle de Noa'h. Dans la ville de Sédom quand Loth accueille les anges dans sa maison tous les hommes de la ville l'assiègent et se sont les anges qui frapperont la foule et les aveugleront de même Moché sera enfermé dans son berceau dans l'obscurité totale. Et enfin la génération de la tour de Babel (Palaga) sera punie par la multiplication des langages de sorte que l'un ne comprenne pas la langue de son voisin. C'est pour cela aussi que Moché n'arrive pas à s'exprimer avec fluidité et habileté.

Ainsi la réparation de ces générations n'est pas encore parfaite preuve en est l'élocution difficile de Moché, est-ce que malgré tout le salut peut se produire? Bien évidement voilà que la preuve que le Seigneur donne à Moché lors de la vision du buisson, Il lui dit: Il lui dit Je serai avec toi, et ceci te sera le signe que c'est Moi qui t'ai envoyé quand tu sortiras le peuple d'Égypte vous servirez le Seigneur sur cette montagne. *Chémot 3,12*

.וזה לך האות כי אנכי שלחתיך בהוציאך את העם ממצרים תעבדון את האל-הים על ההר הזה

De telle sorte que l'acceptation par Israël du joug de la Torah constitue en un acte réparateur.

הקדש מפקיע מידי שעבוד.

Qui va libérer le peuple de son asservissement et permettre à Moché de le conduire à la délivrance celle de pouvoir s'adonner à la torah et aux Mitsvots, c'est l'apogée de la libération. Il en va de même pour l'exil dans lequel nous nous trouvons depuis si longtemps.

באלאו״א

Traduit et adapté par le tout petit : Michel Baruch.
Poussière sur l'immense terre du Seigneur Tout Puissant !

תבֹרך מפי עליון המצפה לישועה אנא עפרא דמן ארעא ע״ה מישל דוד ברוך ס״ט

י״ר שלא ימושו מפי ומפי כל זרעי וזרע זרעי עד בגצ״בבי.

Fasse le seigneur tout puissant nous éclairer dans sa torah, que nous disions des 'Hidouchim innovés justes et conformes à sa volonté. que dans sa grande bienveillance il nous évite les erreurs et nous préserve des inexactitudes. que ces Divré torah soient agréables au plus grand nombre que ceux qui les liront s'en délecteront.

INFINIES BENEDICTIONS !
Participez à la diffusion des écrits du Maitre son mérite vous accompagnera !

N'hésitez-pas à donner votre avis sur ce feuillet, nous sommes à votre écoute, est-il suffisamment clair ? Les Dérouchim sont-ils compréhensibles ? Remarques, critiques et propositions seront les bienvenues. Si vous désirez réagir.
Michel.baruch3@gmail.com

דברי תורה אלו להצופ״ט בשפע רב למדב״רדק ז״ט בק׳ ליחב״א בב״ א ולידב״בא ז״ט לדיב״ חא רפואה שלמה ליהונתן אברהם בן מרים בתוך שאר ח״י אמן ואמן בילא״וא.

ברכה והצלחה בכל מילי לדר״ג׳ לכ משפ׳ יאב״א וכל אשר לו ימ״בא וכל אשר לו עליה בכל מעלות הת׳ יד״בא יפתח ה׳ לנו כל השערים להבין להשכיל ללמוד וללמד ולק ׳ יאיר לנו בתה״ק או״א. עשה עמי אות לטובה !

ה' הטוב יציל את ידיד נפשי מכל הרדיפות. יב''א. דיב''חא. תעא''ת/

יקום א-ל-הים יפוצו אויביו וינוסו משנאיו מפניו/
י''א י''א מו''ם . זכות הרב ז''ל יגל עליהם/

Cette étude est dédiée pour la guérison parfaite des personnes suivantes : Nissan Tsvi bar Déborah. Yossef Yéhochou'a bar Esther. Sarah Ra'hel bat Yéhoudit Esther .Yéhoudit Eugénie Michelle bat Ra'hel Haya Mouchka Esther Bat Tsipora.Jocelyne Na'omi bat Yvette Esther. Amram bar Yakut Kouta, Elihaou Bar Fréha, David ben Saada. Tal Zoharit Vivianne bat Na'omi. Chimon bar Joséphine, Jérémie Haïm bar Esther. Saada bat Messodi. Nathalie Chochana bat Nicole Colette Lala. . Acher Messod ben Mess'ouda. Régis Chlomo bar Yola Eliane. Routh Bat Sarah. התינוק משה אליהו בר לבנה יצ''ו. שלום בר סימי. הג' ברכה בת חיה פייגעל. ***חיים בר שלומית.*** זכות הרב המחבר ז''ל יגן עליהם	דברי תורה לע''נ אמי מורתי הכ''מ רוחמה דזי קולט בת נינט ע''ה . מרדכי בר איזה. בנימין יעקב בר זוהרית רות .גבריאל אליהו בר פנינה ז''ל. חיים בר סימי ז''ל. *Yvette Hallo bat Julie.* תנצב''ה יפקוד ה' ברחמיו בזרע של קיימה כל חשוכי בנים ובפרט יהונתן מרדכי בר ז'מילה ורעייתו רחל מרים בת אסתר יצ''ו בינימן שמחה בונם בר רחל . אברהם בן שרה ורעיתו שרה רייזל בת עליזה בן זכר .יחב''א ורעיתו אב''ש. שמירה וכל טוב לשרה מימה בת רחל ולכל משפחתה. זיוג טוב לבב''א , דוד יוסף בר חוה אבלין. יצחק בר רז'לה .מפב''מ זט''ק.לאה בת דינה רות, ידב''א .ברכת כל טוב ליהושע דניאל בן זרחי קולט. עו''כ הצו''ר ללוי יצחק בר נעומי.הצו''ב עו''כ נו''ש לחיים בנימין בר רבקה וכל משפחתו. זהי''ב אס''ו.

יו"ל ע"י האיגוד העולמי להפצת תורת זרע שמשון שע"י ארגון מפתח של בנים. לקבלת הגליון נא לשלוח למייל: zera277@gmail.com
ארה"ב הרב מנחם בנימין פאשקעס: mbpaskesz@gmail.com 347-496-5657 B. Paskes 36 Rodney St. Bklyn, NY 11249 ארה"ק הרב ישראל זילברברג 05271-66450

ניתן לשלוח תרומות והנצחות לזכות ולע"נ ולקחת חלק בהוצאות והפצת הגליונות והספרים.

ניתן להפקיד בבנק מרכנתיל (17) סניף 635 מספר חשבון 71713028 ע"ש זרע שמשון, כמו כן ניתן לתרום בכרטיס אשראי
וזכות הצדיק ודברי תורתו הקדושים יגן מכל צרה וצוקה, ויושפע על הלומדים ועל המסייעים בני חיי ומזוני וכל טוב סלה כהבטחתו בהקדמת ספריו.
ניתן להשיג את הספר "זרע שמשון" בארה"ק: 05271-66-450 בארה"ב: 347-496-5657
Zera Chimchon tous les cours sont disponibles sur le site du Beth Hamidrach de Sarcelles.